

2) Steinbeck GmbH pokrywa własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 302 z 14.9.2015.

---

**Postanowienie Trybunału (piąta izba) z dnia 23 lutego 2016 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Audiencia Provincial de les Illes Balears – Hiszpania) – Francisca Garzón Ramos, José Javier Ramos Martín/Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria SA, Intercotrans SL**

**(Sprawa C-380/15) <sup>(1)</sup>**

**(Odesłanie prejudycjalne — Karta praw podstawowych Unii Europejskiej — Prawo do skutecznej ochrony sądowej — Postępowanie w przedmiocie egzekucji wierzytelności zabezpieczonej hipoteką — Kompetencje sądu krajowego rozpatrującego sprawę co do istoty — Niewprowadzenie w życie prawa Unii — Artykuł 53 § 2 regulaminu postępowania przed Trybunałem — Oczywisty brak właściwości Trybunału)**

(2016/C 200/05)

Język postępowania: hiszpański

#### **Sąd odsyłający**

Audiencia Provincial de les Illes Balears.

#### **Strony w postępowaniu głównym**

Strona powodowa: Francisca Garzón Ramos, José Javier Ramos Martín

Strona pozwana: Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria SA, Intercotrans SL

#### **Sentencja**

Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej jest oczywiście niewłaściwy do udzielenia odpowiedzi na pytania przedłożone przez Audiencia Provincial de les Illes Balears (sąd dla prowincji Balearów, Hiszpania) postanowieniem z dnia 1 lipca 2015 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 354 z 26.10.2015.

---

**Postanowienie Trybunału (dziesiąta izba) z dnia 17 marca 2016 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Juzgado de Primera Instancia n° 5 de Alcobendas – Hiszpania) – Ibercaja Banco SAU/José Cortés González**

**(Sprawa C-613/15) <sup>(1)</sup>**

**(Odesłanie prejudycjalne — Dyrektywa 93/13/EWG — Nieuczciwe warunki w umowach konsumenckich — Kredyty na zakup nieruchomości — Warunek dotyczący odsetek za zwłokę — Warunek dotyczący wcześniejszej spłaty — Prawo sądu krajowego — Termin przedawnienia)**

(2016/C 200/06)

Język postępowania: hiszpański

#### **Sąd odsyłający**

Juzgado de Primera Instancia n° 5 de Alcobendas

**Strony w postępowaniu głównym**

Strona powodowa: Ibercaja Banco SAU

Strona pozwana: José Cortés González

**Sentencja**

Dyrektywę Rady 93/13/EWG z dnia 5 kwietnia 1993 r. w sprawie nieuczciwych warunków w umowach konsumenckich należy interpretować w ten sposób, że:

- jej art. 3 ust. 1 oraz art. 4 ust. 1 stoją na przeszkodzie temu, aby prawo państwa członkowskiego ograniczyło przysługujące sądowi krajowemu prawo swobodnej oceny w zakresie stwierdzenia nieuczciwego charakteru warunków określonych w umowie pożyczki hipotecznej zawartej między konsumentem a przedsiębiorcą, i
- jej art. 6 ust. 1 oraz art. 7 ust. 1 ustanawiają wymóg, aby prawo krajowe nie stało na przeszkodzie temu, aby ten sąd odstąpił od stosowania takiego warunku, jeśli musiał stwierdzić jego „nieuczciwy” charakter w rozumieniu art. 3 ust. 1 tej dyrektywy.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 48 z 8.2.2016.

---

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Curtea de Apel Bacău (Rumunia) w dniu 27 lipca 2015 r. – Ovidiu Rîpanu/Compania Națională „Loteria Română”, S.A.**

**(Sprawa C-407/15)**

(2016/C 200/07)

Język postępowania: rumuński

**Sąd odsyłający**

Curtea de Apel Bacău

**Strony w postępowaniu głównym**

Strona powodowa: Ovidiu Rîpanu

Strona pozwana: Compania Națională „Loteria Română”, S.A.

Postanowieniem z dnia 18 lutego 2016 r. Trybunał (szósta izba) stwierdził, że jest oczywiście niewłaściwy do udzielenia odpowiedzi na zadane pytanie.

---

**Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunale civile e penale di Cagliari (Włochy) w dniu 29 lutego 2016 r. – Salumificio Murru SpA/Autotrasporti di Marongiu Remigio**

**(Sprawa C-121/16)**

(2016/C 200/08)

Język postępowania: włoski

**Sąd odsyłający**

Tribunale civile e penale di Cagliari